

## بسم الله الرحمن الرحيم

سرنگونی بشار مستبد، پیروزی ست از جانب الله سبحانه و تعالی. این فقط آغاز تغییر است، نه تغییر کامل

(ترجمه)

با سقوط بشار مستبد و آزادسازی پایتخت (دمشق)، پس از آزادسازی کل ادلب، حلب، حماه و حمص، سرور و نشاط تمام شام را فرا گرفت. صدای دل‌نواز تکبیرها از مساجد، چهارراهی‌های عمومی، خیابان‌ها و پیش‌روی زندان‌ها که انقلابیون همه افراد داخل آن را اعم از مرد و زن آزاد کردند، طنین انداز شد. آن‌ها احساس می‌کردند که گویا این فقط یک رویا باشد، نه واقعیت. زمین زیر پای مجاهدین و انقلابیون تقریباً به لرزه درآمد. مردم از سقوط رژیم طاغوتی که دهه‌ها به کشتار، فساد و جنایت علیه مردم شام ادامه داده بود، خوشحال گردیدند. ظلم و ستم صحنه‌هایی را به وجود آورد که حتی روح‌ها به دلیل قساوت و وحشی‌گری آن‌ها علیه هر کسی که در برابر رژیم شورش کرده و می‌خواست از ظلم آن آزاد شود، نمی‌توانستند در برابر آن طاقت بیاورند. اما همان‌گونه که الله سبحانه و تعالی می‌فرماید:

﴿قُلِ اللَّهُمَّ مَالِكِ الْمُلْكِ تُؤْتِي الْمُلْكَ مَنْ تَشَاءُ وَتَنْزِعُ الْمُلْكَ مِمَّنْ تَشَاءُ وَتُعْزِزُ مَنْ تَشَاءُ وَتُذِلُّ مَنْ تَشَاءُ بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

[آل عمران:126]

ترجمه: (بگو: یا اله! ای مالک همه موجودات! به هر که خواهی حکومت می‌دهی و از هر که خواهی حکومت را می‌ستانی، و هر که را خواهی عزت می‌بخشی و هر که را خواهی خوار و ذلیل می‌کنی، هر خیری به دست توست، بی‌گمان تو بر هر کاری توانایی). پس ای اهل شام مبارک تان باد این پیروز و فتح بزرگ!

تمام این موارد جدا از تحلیل‌های سیاسی است که به آنچه هیأت تحریر شام (HTS)، ارتش ملی و گروه‌ها را به حرکت درآورده، اشاره دارد؛ حرکتی که پس از مدت‌ها اجتناب از آن صورت گرفته است. همچنین این موارد جدا از عدم پاسخگویی به درخواست‌های مکرر برای گشایش جبهه‌ها و آزادسازی شام از سوی حاملان مخلص دعوت در شام طی سال‌های متمادی می‌باشد. تمام این موارد جدا از تحلیل است، هرچند که تحلیل برای درک سرعت اتفاقات ضروری است، زیرا در عرض ده روز، انقلابیون و مجاهدین توانستند این دستاورد بزرگ را کسب کنند. با این حال، چیزی که اکنون مهم‌تر از تحلیل است، چیز است که پس از سرنگونی بشار و رژیم او اتفاق می‌افتد.

شکی نیست که آمریکا و مزدوران آن در منطقه، مانند ترکیه اردوغان، دوست دارند تا از آزادسازی شام از چنگال استعمار جلوگیری کنند. آن‌ها از تمام منابع و توانایی‌های خود برای فریب انقلابیون در جهت پذیرش تغییری استفاده خواهند کرد که بر ماهیت دولت و رژیم سکولار تأثیری نداشته باشد. این دقیقاً مشابه چیزی است که آمریکا با کمک حاکمان پاکستان و قطر با جنبش طالبان در افغانستان به دست آورد. این امر مستلزم آن است که انقلابیون و مجاهدین نسبت به توطئه‌ها و نقشه‌هایی که این افراد برای خنثی کردن پروسه واقعی تغییر در شام ترسیم می‌کنند، هوشیار و محتاط باشند.

تغییر واقعی باید واقعیت شام را به طور کلی تغییر دهد. تغییر واقعی؛ عبارت از همان تغییر بنیادی است که با سرنگونی رژیم با تمام ارکان، دولت‌مردان، ساختار و قانون اساسی آن صورت می‌گیرد. تغییر واقعی؛ عبارت از تغییری است که در آن نظم سکولار کنار زده می‌شود و به جای آن نظام اسلامی در چهارچوب خلافت راشد بر منبج نبوت اعلان می‌گردد. خلافت؛ دولتی است که از جزء تا کل آن با تمام معنی اسلامی است و هیچ‌گونه آلودگی یا ناپاکی در آن جای ندارد و حاکمان آن از جمله خلیل (دوستان نزدیک) الله سبحانه و تعالی و بندگان پرهیزگار او هستند.

پذیرش یک دولت سکولار، یا یک دولت ترکیبی از اسلام و سکولاریزم، بدین معنی است که وضعیت به همان شکل باقی خواهد ماند. به عبارت دیگر، یک دولت دیگر به جمع 56 دولت دیگر به نام مسلمان اضافه خواهد شد. این به معنای تسلط استعمار، به رهبری آمریکا، بر کشورهای ما، ثروت‌های ما و تصمیمات ما می‌باشد. این به معنای باقی ماندن بی‌عدالتی، فساد و مشکلات است.

آمریکا و کسانی که با او هستند، به ویژه اردوغان، فکر می‌کنند که با ابزارهایی که دارند و روابطی که در سال‌های گذشته، به ویژه پس از انقلاب، با رهبران گروه‌ها برقرار کرده‌اند، می‌توانند تغییرات را به برخی جزئیات و مشخصات محدود کنند و از رژیم قبلی فراتر نروند و با این حال به ماهیت دولت یا نظام سکولار حکومت آسیب نزنند. حتی اگر مجبور شوند که نظام را به نوعی اسلامی جلوه دهند. این نکته‌ای است که انقلابیون، مخلصین و مجاهدین باید به آن توجه داشته باشند.

فداکاری‌های انقلابیون و مردم شام، قابل ستایش است و بی‌عدالتی، ظلم و جنایتی که آن‌ها متحمل شده‌اند، فراتر از تصور است. این فداکاری‌ها و صبر نباید در باد هدر برود یا در کوره تغییراتی که در ذات مصیبت مردم شام و همه مسلمانان نمی‌رسد، گم شود. بی‌عدالتی، تحقیر، تخریب و عذابی که بر مسلمانان وارد شد، تنها پس از نابودی خلافت و ناپدید شدن اسلام از زندگی رخ داد. مصیبت‌ها و تراژیدی‌های امت به دلیل نبود یک دولت بر بالای امت است که آن دولت، همانا دولت خلافت راشدین بر منبج نبوت است.

انقلابیون و مخلصین شام باید تصمیم بگیرند تا زمانی که شام را به عنوان خلافت راشدین بر منبج نبوت اعلام نکنند، نباید آرام گیرند و استراحت کنند. این امر بدون قطع هر گونه روابط با رژیم ترکیه، سرمایه‌گذار خارجی، سایر حاکمان منطقه و مزدوران استعمار ممکن نخواهد شد. این امر بدون تکیه بر دست‌های پاک و قلب‌های پاک فرزندان امت و مجاهدین مخلص آن اتفاق نخواهد افتاد. الله سبحانه و تعالی آن مجاهدی را که پس از آزادسازی حمص گفت، "ما ادامه خواهیم داد تا به غزه برسیم و آن را به عنوان خلافت راشدین بر روش نبوت اعلام کنیم"، خیر و برکت نصیب کند. امثال او در شام فراوان خواهند بود.

﴿ وَتُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ عَلَى الَّذِينَ اسْتُضِعُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ ﴾

[قصص:5]

ترجمه: (و خواستیم بر کسانی که در آن سرزمین فرو دست شده بودند منت نهیم و آنان را پیشوایان [مردم] گردانیم و ایشان را وارث [زمین] قرار دهیم.)

نویسنده: انجنیر باهر صالح برای دفتر مطبوعاتی مرکز حزب التحریر

5 جمادی الثانی 1446 هـ ق

8 دسمبر 2024 م

مترجم: حذیفه مستمر